

Umsókn um manningarskjal

Application for a Safe Manning Document

Upplýsingar um reiðara / Information Regarding the Owner

Reiðari / Owner

(Navnið upplýst á DOC'num, um reiðarið er ISM-góðkent / Name given in DOC, if Owner is ISM-certified)

**V-tal / Central Business
Registry Number****Kontaktpersónur /
Contact Person****Bústaður / Address****Tlf. nr. / Phone No.****Teldupostur /
E-mail Address**

At fylla út, um umboð sækir vegna reiðarið / To be filled out by the agency applying on behalf of the owner

Umboð / Agency**V-tal / Central Business
Registry Number****Kontaktpersónur /
Contact Person****Bústaður / Address****Tlf. / Phone No.****Teldupostur /
E-mail Address****Hevur reiðarið góðkent umsóknina? /
Has the owner approved the application?****Ja /
Yes****Nei /
No**

Umsókn um / Application for:

Fyribils manningarskjal / Preliminary Safe Manning Document**Manningarskjal / Safe Manning Document**

Systurskip / Sister ship:

**Hevur reiðarið onnur systurskip skrásett í Føroya skipaskráseting? /
Are there any sister ships of this ship in the Faroese Registry?****Søkt verður um manningarskjal til fleiri skip samstundis /
I would like to give notice of a series of ships**

Nær skal manningarskjalið brúkast / When is the safe manning document to be used?

Upplýsingar um skipið / Information Regarding the Ship

Skipanavn / Name of Ship		IMO-nummar / IMO Number	
Kallimerki / Call Sign		Havnakenningarnúmer / Port Registration Number	
Heimstaður / Port of Registry			
Skipaslag / Type of Ship	Handilsskip / Merchant Ship	Fiskiskip / Fishing Vessel	Stuttleikaskip/ Pleasure Vessel
Um handilsskip, vínarliga nágreina / If Merchant Ship, Please Specify	Tangaskip / Tanker Farmaskip / Cargo Ship	Ferðafólkaskip / Passenger Ship Flytferur frálandaboriplattformur / Mobile Offshore Drilling Unit	
Bruttotons frá málibrævi (uttan desimaltal rundað niður) / Gross Tonnage Given in the Ship's Tonnage Certificate (Without Decimals rounded down)		Longd í metrum (L) / Length in Meters (L)	
Framtökumegi í kW (uttan desimaltal rundað niður) / Propulsion Power in kW (Without Decimal Values Rounded Down)		Framtökuslag / Means of Propulsion	Motorur / Engine Annað / Other
Stöðugt lækkað framtökumegi í kW / Derated Propulsion Power in kW			
Um framtökan er ein onnur enn vanligur motorur ella dampskipan, skal greiðast nærri frá hesum/ If the propulsion machinery is another than a usual motor or steam system, a more detailed description is to be given			
Tal av manningarrúmum / Number of Cabins for the Crew			
Siglingarøki / Trading Area	Altjóða sigling / International Voyages	Heimasigling / Home Trade	Strandasigling / Near Coastal Voyages
Verður søkt um manningarskjal til einkulta ferð ella til ávíst siglingarøki, vínarliga nágreina / If only a single voyage or a specific trading area, please specify:			

Skipaskráseting / Ship Registry

Føroya Altjóða Skipaskráseting(FAS) /
Faroese International Shipregistry(FAS)

Føroya Skipaskráseting(FS) /
Faroese Ship Registry(FS)

Er talan um skip í gerð, vínarliga upplýs fylgjandi / If the vessel is under construction, please provide the following information

Navn á skipasmiðju /
Name of Shipyard

Bygginúmer /
Building Number

Nær varð skipið latið /
Date of Delivery

Virksemi skipsins / Ship's Type of Operation

Arbeiðsháttur / Type of Operation	Manning er á mýnstrað / Crew Signed On	Skiftiarbeiði / Shift Work			
Virksemið skipsins / Ship's operational pattern	Virkið alt døgnið / 24-hour voyages	Virkið minni enn 24 tímar um døgnið / In operation for less than 24 hours a day			
Skal skiparin luttaka í brúgvavaktini / Is the master scheduled to form part of the bridge watch?		Ongantíð / Never	Altíð / Always	Onkuntíð / Periodically	
Stundum ómannað maskinrúm / Peri- odically Unattended Engine Rooms	Skipið skal góðkennast til at hava stundum ómannað maskinrúm / The ship must be approved for periodically unmanned engine rooms Skipið er góðkent til stundum ómannað maskinrúm / The ship has already been approved for periodically unmanned engine rooms Skipið hefur ikki stundum ómannað maskinrúm / The ship does not use periodically unmanned engine rooms				
Væntað tal av havnaatlögum um mánaðin / Expected Number of Port Calls per Month		1-5	6-10	11-20	Yvir 20 / Over 20
Tal av dögum á sjónum um mánaðin / Number of Days at Sea per Month		1-5	6-10	11-20	Yvir 20 / Over 20

Arbeiðsuppgávur / Work Tasks

Mannagongdir í samband við at binda og loysa skipið / Procedures Regarding Mooring and Unmooring			
Hevur skipið sjálvirkandi skipan til at binda og loysa skipið? / Is the ship fitted with an automatic mooring system?		Ja / Yes	Nei / No
Um nei, vinarliga greið frá, hvussu nógv manning luttekur í leggja fyr akker, binda og loysa skip / If no, please state the number of crew members participating in the anchoring, mooring and unmooring procedures			
Brúgv / Bridge:	Yvirmenn / Officers	Fulltikin sjófólk / Able seafarers	
Dekk / Deck:	Yvirmenn / Officers	Fulltikin sjófólk / Able seafarers	
Hvør tekur sær av umsitingarligum uppgávum / Who Carries out Administrative Tasks?	Rakstrarmanning / Operational Crew	Á landi / Ashore	
	Tilknyttir persónar / Associated Person	Talgild loysn / Digital Solution	
Miðal tímatatal um vikuna (Rakstrarmanning) / Average Number of Hours Per Week (Operational Crew)			
Hvør hevir ISPS-vakt tætt við land / The ISPS watch Close to Shore is Carried out by	Rakstrarmanning / Operational Crew	Uttanhýsis arbeiðsmegi / External Labour	

**Rakstrarmanning /
Operational Crew**
Miðal tímatatal um vikuna (Rakstrarmanning) / Average Number of Hours per Week (Operational Crew)
**Umvælari /
Repair men**
Miðal tímatatal um vikuna (Umvælarar) / Average Number of Hours per Week (Repair Men)
**Størri umvælingar verða gjørðar, tá ið skipið er í dokk /
Major maintenance tasks are primarily carried out during docking**
**Hvør tekur sær av ætlaðum umvælingum og viðlíkahaldi av
trygðarútgærð / Who carries out the ship's planned repairs and
maintenance of safety equipment?**
**Hvør tekur sær av ætlaðu umvælingunum og viðlíkahaldinum í
maskinrúminum / Who carries out the ship's planned repairs and
maintenance in the engine room?**
**Hvør tekur sær av ætlaðum umvælingum og viðlíkahaldi á
dekinum og av deksútgærð / Who carries out the ship's planned
repairs and maintenance of the deck and deck equipment**
**Hvør tekur sær av reingerð og viðlíkahaldi, ið hevur við trygd at
gera / Who carries out maintenance and cleaning of a safety-
related nature?**
Talið av starvsfólki úr landi/SPS-starvsfólki / Number of Offshore Personnel/SPS Personnel
Sjófólk umframt rakstrarmanningina / Persons in addition to the operational crew
Eru onnur sjófólk umborð / Are accompanying sailors used?

	Ongantið /Never	Altíð / Always	Regluliga /Periodically
Brúgvayvirmaður út yvir tað kravda / Supernumerary Navigator			
Maskinyvirmaður yvir tað kravda / Supernumerary Engineer Officer			
Umvælari / Repairman			
Elektrikari / Electrician			
Farmavørður / Supercargo			
Pumpumaður / Pump Man			
Fyrisitingarligt starvsfólk / Administration Officer			
Hovmeistari / Steward			
Onnur / Other			

Matgerð / Cooking

Hvør hevur ábyrgdina av / Who is responsible for:	Skipskokkur / Ship's cook	Fulltikin dekkari / Able Seafarer	Sjófólk útyvir rakstrarmanningina / Person in addition to the operational crew
Matinum / The food			
Innkeyp og proviantering / purchases and provisioning			
Hvør ger matkonturnar / Who makes the food accounts?			
Hvør hevur ábyrgd av reingerð eftir máltíðirnar / Who has the cleaning up duties after meals?			
Hvør tekur sær av reingerð, ið er við- komandi fyri trygdina / Who carries out the safety-related cleaning?			
Hvør hevur eftirlit við reinførinum í galluni og goymslurúminum / Who carries out the hygienic control in the galley and the storeroom?			
Hvør hevur færleikar innan reinføri, reingerð og matvøruaftirliti / Who has competences within hygiene, cleaning, food control, etc.?			

Uppskot um manning / Proposal for manning

Starv Grade / Capacity	STCW ella STCW-F-regla / STCW or STCW-F regulation	Tal av fólki / No. Of crew
Skipari / Master/Skipper		
Yvirstýrimaður / Chief Officer		
1. stýrimaður / 2nd Officer		
2. stýrimaður / 3rd Officer		
Stýrimaður / Deck Officer (Watch)		
Maskinstjóri / Chief Engineer		
1. maskinmeistari / 2nd Engineer		
2. maskinmeistari / 3rd Engineer		
Vakthavandi maskinyvirmaðuri / Watchkeeping Engineer Officer		
Skipselektrikari / Ship's Electrician		
Fulltikin skipsatstøðari / Able Ship's Assistant		
Ófulltikin skipsatstøðari / Ordinary Ship's Assistant		
Fulltikin dekkari / Able Seafarer Deck		
Ófulltikin dekkari / Ordinary Seafarer		
Fulltikin motormaður / Able Seafarer Eng.		
Ófulltikin motormaður / Ordinary motorman		
Onnur / Additional		
Skipskokkur / Ship's Cook		
Kokkadrongur / Steward		
Tal av sjófólki, ið hava vakthaldsprógv / Number of seafarers holding a watchkeeping certificate		
Brúgvatænasta / Bridge Watch Duty		Maskintænasta / Engine Duty

Arbeiðstímar um vikuna / Weekly working hours

**Vinarliga ger eina meting av vikuligu arbeiðstímunum /
Please provide an estimate of the average weekly hours of work, incl. a stay in port**

	Meistari / Master	Mate / Mate	Engineer / Engineer
Brúgvavakt / Bridge Watch			
Maskinvakt / Engine watch			
Vaktarhald í havnum, herundir ISPS / Watch- keeping in port, incl ISPS			
Radiovakt umframt brúgvavakt / Radio watch besides bridge watch			
Skipsumsiting / Ship administration			
Umvæling og viðlíkahald / Repairs and maintenance			
Mat- og heilsuumstøður umborð / Food and health conditions on board			
Loading/unloading / Cargo handling			
Tímar samanlagt / Total hours			

Um tað til okkurt av økjunum ikki er sett tíð av, skal greiðast nærri frá hesum / If time has not been allotted to some areas then it must be elaborated upon

Radio / Radio

Hvør radioutgerð er umborð / The ship's radio equipment covers the following sea area	A1	A2	A3	A4
Tal á manning við radioprógvum / Number of Persons Holding Certificate	SRC (Short Range Certificate)			
	ROC (Restricted Operator's Certificate)			
	LRC (Long Range Certificate)			
	GOC (General Operator's Certificate)			